



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2013. gada 3. maijā (12.07)
(OR. en)**

8945/13

**PUBLIC 23
INF 68**

PIEZĪME

Temats: PADOMES IKMĒNEŠA AKTU APKOPOJUMS – 2013. GADA JANVĀRIS

Šajā dokumentā ir uzskaitīti tiesību akti, ko Padome pieņēmusi 2013. GADA JANVĀRĪ ^{1 2}.

Tajā sniegta informācija par leģislatīvu aktu pieņemšanu, proti:

- pieņemšanas datums,
- attiecīgā Padomes sanāksme,
- pieņemtā dokumenta numurs,
- atsauce uz *Oficiālo Vēstnesi*,
- piemērojamie balsošanas noteikumi, balsojuma rezultāti un vajadzības gadījumā balsojuma skaidrojumi un Padomes sanāksmes protokolā publicētie paziņojumi.

¹ Izņemot dažus tiesību aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procesuālus lēmumus, aktus par iecelšanu amatā, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

² Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsekretāri.

Šajā dokumentā arī sniegta informācija par nelegislatīvu aktu pieņemšanu, ko Padome nolēmusi publiskot.

Šis dokuments ir pieejams arī Padomes interneta vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Apkopojumā minētos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir paredzēts vienīgi informācijas nolūkiem; autentiski ir tikai Padomes sanāksmju protokoli. Tie ir pieejami Padomes interneta vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

INFORMĀCIJA PAR AKTIEM, KO PADOME PIENĒMUSI 2013. GADA JANVĀRĪ	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 10. janvārī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 21/2013 (2013. gada 10. janvāris), ar kuru konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes stikla šķiedras sieta audumu importam ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 791/2011 noteikto galīgo antidempinga maksājumu attiecina arī uz konkrētu stikla šķiedras sieta audumu importu, ko nosūta no Taivānas un Taizemes, neatkarīgi no tā, vai tam ir vai nav deklarēta Taivānas un Taizemes izcelsme OV L 11, 16.1.2013., 1.–7. lpp.	17728/12
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 14. janvārī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
2013/37/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 14. janvāris), ar ko groza Padomes reglamentu OV L 16, 19.1.2013., 16.–17. lpp.	18130/12
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 17. janvārī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 78/2013 (2013. gada 17. janvāris), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu antidempinga maksājumu par konkrētu Krievijas un Turcijas izcelsmes dzelzs vai tērauda cauruļu savienotājelementu importu OV L 27, 29.1.2013., 1.–9. lpp.	17973/12

Eiropas Savienības Padomes (Ārlietas) 3217. sanāksme, kas notika 2013. gada 17. janvārī Briselē	
NELEGISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par Mali	5369/13
Padomes Lēmums 2013/34/KĀDP (2013. gada 17. janvāris) par Eiropas Savienības militāro misiju, lai palīdzētu Mali bruņoto spēku apmācībā (<i>EUTM Mali</i>) OV L 14, 18.1.2013., 19.–21. lpp.	17412/12 + REV 1 (de)
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Mali Republiku attiecībā uz nolīgumu par Eiropas Savienības militārās misijas, lai palīdzētu Mali bruņoto spēku apmācībā (<i>EUTM Mali</i>), statusu	5227/13
Rakstiskās procedūras, kas pabeigtas 2013. gada 21. janvārī	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
Padomes Regula (ES) Nr. 40/2013 (2013. gada 21. janvāris), ar ko 2013. gadam nosaka ES ūdeņos pieejamās zvejas iespējas un ES kuģu zvejas iespējas konkrētos ūdeņos, kas nav ES ūdeņi, no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras ir starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets OV L 23, 25.1.2013., 54.–153. lpp.	18134/12
Padomes Regula (ES) Nr. 39/2013 (2013. gada 21. janvāris), ar ko 2013. gadam nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets OV L 23, 25.1.2013., 1.–53. lpp.	18133/12

PAZIŅOJUMI, KAS SNIEGTI PAR ABIEM MINĒTAJIEM AKTIEM:

Kopīgs Padomes un Komisijas paziņojums

1. Par Ziemeļjūras stavridas pārvaldības plānu

Stavrida (*Trachurus trachurus*) IIIa, IVb, IVc un VIIId rajonā (Ziemeļjūras krājumi)

Padome un Komisija vienojas, ka Pelaģisko zivju krājumu reģionālajai padomdevējai komitejai (*PELRAC*) kopā ar dalībvalstīm būtu jāizstrādā Ziemeļjūras stavridas krājumu pārvaldības plāns. Līdz brīdim, kad šis plāns tiks izstrādāts un izvērtēts, Komisija un Padome, neskarot Komisijas iniciatīvas tiesības un Padomes prerogatīvas, kā noteikts LESD 293. panta 1. punktā, piekrīt *PELRAC* priekšlikumam par proporcionālu nozvejas samazināšanu, lai ievērotu *ICES* ieteikumu par 25500 tonnu nozveju nākamo trīs gadu laikā. Pēc plāna izvērtēšanas to īstenos nākamajā gadā.

Kopīgs Padomes un Komisijas paziņojums

2. Par konkrētiem krājumiem, par kuriem pieejami ierobežoti dati

Padome un Komisija ņem vērā, ka zvejas iespējas ietver KPN daudzumu krājumiem, par kuru statusu ir ierobežota informācija un kuriem ir maza ekonomiskā nozīme vai kurus iegūst tikai kā piezveju, vai kuru kvotas izmantošanas līmenis ir zems. Šajos gadījumos Padome un Komisija uzskata, ka ir piemēroti ierobežot nozvejas 2013. gadam noteikto KPN līmenī vai līmenī, kas par to zemāks. Lai to panāktu, neskarot Komisijas iniciatīvas tiesības un Padomes prerogatīvas, kā noteikts LESD 293. panta 1. punktā, Komisija un Padome uzskata, ka 2013. gada KPN līmenis būtu jā saglabā turpmākos piecus gadus attiecībā uz turpmāk izklāstītajiem krājumiem.

Komisija turpinās sadarboties ar dalībvalstīm un attiecīgām zinātniskajām struktūrām, lai uzlabotu zinātnisko informāciju par šiem krājumiem. Ja minētā perioda laikā kāda no šo krājumu statuss ievērojami mainās, Padome un Komisija vienojas, ka KPN līmeņi būtu attiecīgā gadījumā jāpārskata un jāmaina.

Vispārpieņemtais nosaukums	KNP vienība
Zilā jūras līdaka	ES un starptautiskie ūdeņi II un IV zonā
Zilā jūras līdaka	ES un starptautiskie ūdeņi III zonā
Menca	VIb zona (Rokala apakšvienība)
Parastā jūras mēle	VI, Vb zona, starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā
Parastā jūras mēle	VIIbc zona
Silķe	VIIef zona
Ziemeļatlantijas argentīna	ES un starptautiskie ūdeņi I un II zonā
Ziemeļatlantijas argentīna	ES un starptautiskie ūdeņi III un IV zonā
Jūras līdaka	ES un starptautiskie ūdeņi I un II zonā
Jūras līdaka	ES un starptautiskie ūdeņi V zonā
Jūras zeltplekste	Vb (ES ūdeņi), VI, XII, XIV zona
Jūras zeltplekste	VIIbc zona
Jūras zeltplekste	VIII, IX, X zona un <i>CECAF</i> 34.1.1. zona
Pollaks	Vb (ES ūdeņi), VI, XII un XIV zona
Pollaks	IX, X zona, <i>CECAF</i> 34.1.1. zona (ES)
Saida	VII, VIII, IX, X zona, <i>CECAF</i> 34.1.1. zona (EK)
Jūras mēle	VIIIcde, IX, X zona un <i>CECAF</i> (ES)
Brētliņa	VIIde zona
Brosme	IIIa zona un ES 22.–23. apakšrajons
Brosme	EK I, II, XIV zona
Brosme	EK ūdeņi IV zonā

Kopīgs Padomes un Komisijas paziņojums**3. Par zvejas piepūles nodošanu gadījumā, kad tiek īstenoti valstu tehniskie pasākumi mencu selektivitātes jomā**

Padome un Komisija apzinās, ka, kamēr nav pieņemti Savienības tiesību akti, ar ko saskaņot ES un Norvēģijas tehnisko pasākumu noteikumus Skagerakā, dažas dalībvalstis plāno dažus no ierosinātajiem tehniskajiem pasākumiem jau iepriekš īstenot savos valsts tiesību aktos, neskarot ES tiesību aktus. Tā rezultātā, lai veiktu zvejniecību Skagerakā, būs vajadzīga zvejas piepūles pārcelšana no zvejas rīku grupas TR2 uz grupu TR1. Dalībvalstis, kuras valsts līmenī īsteno minētos tehniskos pasākumus, saskaņā ar mencu plānu var pārcelt zvejas piepūli, ņemot vērā to, kā tehniskie pasākumi varētu ietekmēt nozveju uz mencu piepūles vienību.

Kopīgs Padomes un Komisijas paziņojums**4. Par kaproīdas pārvaldības plānu**

Padome un Komisija ņem vērā, ka Pelaģisko zivju krājumu reģionālā padomdevēja komiteja ir izstrādājusi kaproīdas pārvaldības daudzgadu plānu. Neskarot Komisijas iniciatīvas tiesības un Padomes prerogatīvas, kā noteikts LESD 293. panta 1. punktā, ja attiecīgās zinātniskās struktūras uzskata, ka ar šis plāns nodrošina piesardzīgu pieeju, to var īstenot un vajadzības gadījumā var gada gaitā pārskatīt KPN.

Kopīgs Padomes un Komisijas paziņojums**5. Par jūras mēles un jūras zeltplekstes plānu**

Daudzgadu plānā paredzētā maksimālā jūras mēles un jūras zeltplekstes zvejas piepūle Ziemeļjūrā nav samazināta 2013. gadam, ņemot vērā to, ka jūras zeltplekstes krājumu apmērs turpina pieaugt. Attiecīgās dalībvalstis apņemas ieviest pasākumus, kas vajadzīgi, lai piešķirtu pieejamo zvejas piepūli tā, lai nodrošinātu, ka tā nerada jūras zeltplekstes krājumu pārmērīgu izmantošanu.

Kopīgs Padomes un Komisijas paziņojums**6. Par to, ka nav nolīguma ar Fēru salām**

Padome un Komisija ņem vērā to, ka ar Fēru salām vairāku pagājušo gadu laikā nav atkārtoti noslēgts divpusējs nolīgums. Šajā sakarā Padome un Komisija 2013. gadā izskatīs sekas, ko šī situācija izraisa iesaistītajām dalībvalstīm.

Kopīgs Padomes un Komisijas paziņojums**7. Par megrimu KPN attīstību IV zonā un Vb, VI, XII un XIV zonā**

Padome un Komisija ir vienisprātis par to, ka KNP atšķirīgā attīstība attiecībā uz Ziemeļjūras (IV zona) un Skotijas rietumu (Vb, VI, XII un XIV zona) megrimēm, kuri veido vienotu krājumu, ir rets izņēmums un attiecas tikai uz 2013. gadu. Turklāt ar to nepielāgo pašreizējo piešķirumu, proti, 35 % KNP Ziemeļjūrā (IV zona) un 65 % Skotijas rietumos (Vb, VI, XII un XIV zona). Pēc iespējas drīzāk notiks konsultācijas ar *ICES* par tiem aspektiem, kas ir saistīti ar krājuma ģeogrāfisko izplatību visos attiecīgajos apgabalos.

Šāda atšķirīga attīstība nekādā veidā nerada precedentu, kas varētu negatīvi ietekmēt relatīvās stabilitātes principa ievērošanu. Padome un Komisija atkārtoti apstiprina minētā principa neaizskaramību, jo tas ir zivsaimniecības politikas stūrakmens.

Padomes paziņojums**8. Par KNP noteikšanu dažām sugām, kas nav ilgdzīvojošas sugas**

Padome aicina Komisiju pēc zinātnisko ieteikumu saņemšanas iesniegt atsevišķus KPN priekšlikumus attiecībā uz katru to sugu krājumu, kas nav ilgdzīvojošas sugas, lai Padome pēc iespējas ātrāk varētu minētos priekšlikumus pieņemt, pirms sākas katras minētās sugas zvejas sezona.

Komisijas paziņojums**9. Par 13. pantā noteikto valsts tehnisko pasākumu īstenošanas tvērumu**

Komisija uzskata, ka dalībvalstis atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1342/2008 darbības jomai saviem kuģiem var piemērot 13. pantā noteiktos pasākumus.

Komisijas paziņojums**10. Par *ICCAT* konvencijas apgabalu**

Lai novērstu jebkādas iespējamās pretrunas, Komisija 2013. gada sākumā plāno Eiropas Parlamentam un Padomei ierosināt visas vajadzīgās izmaiņas Regulā 302/2009.

Komisijas paziņojums**11. Par Norvēģijas omāra krājumu pārvaldību Porkupīnas sēklī (VII zona)**

Komisija izsaka pateicību par papildu informāciju, kas sniegta, lai uzlabotu zinātnisko izpratni par Norvēģijas omāra krājumiem VII zonā. Porkupīnas sēkļa papildu apsekojums ir atklājis, ka Norvēģijas omāru krājumu lielais apjoms vēl palielinās.

Lai sniegtu prasīto atļauju piekļūt zvejas vietām, Komisija pieņem Ziemeļrietumu ūdeņu reģionālās konsultatīvās padomes (*NWWRAC*) priekšlikumus par to, ka zvejas lieguma laikposmu vajadzētu saīsināt no trim mēnešiem uz vienu mēnesi, kas būtu no 1. maija līdz 31. maijam.

Komisija uzskata, ka ir būtiski, lai papildu piekļuve neizraisītu šā mazās auglības dziļūdens krājuma pārzveju un neapturētu krājuma atjaunošanu. Attiecīgi KPN apakšiedaļa "no tās" 2013. gadā tiek saglabāta, lai ierobežotu iespējamu pārmērīgu izmantošanu. Tomēr Komisija piekrīt pārskatīt šīs KPN apakšiedaļu, pamatojoties uz zinātnisku novērtējumu un vajadzības gadījumā gada gaitā veicot KPN pielāgošanu.

Komisijas paziņojums**12. Par mencu plāna grozīšanu**

Komisija ņem vērā vienošanos par mencu plāna grozīšanu. Ņemot vērā to, ka vienošanās ir jāpanāk, lai 2013. gada 1. janvārī būtu noteikumi par zvejas iespējām, Komisija neiebilst pret to, ka nākamajā gadā KPN noteikšanā un mencu zvejas piepūles limitos tiek izmantots grozīts plāns, tomēr atgādina par Pastāvīgo pārstāvju komitejas 2012. gada 11. novembra un Padomes 18. un 19. decembra paziņojumiem.

Kopīgs Komisijas un Apvienotās Karalistes paziņojums**13. Par izvairīšanos no nevēlamas nozvejas Skotijas rietumos**

Apvienotā Karaliste un Komisija apņemas iesaistīties ar citām dalībvalstīm, kas aktīvi zvejo Skotijas rietumos, lai nodrošinātu salīdzinoši zemas nevēlamas nozvejas un izmetumu līmeņus.

Kopīgs Komisijas, Apvienotās Karalistes, Francijas un Īrijas paziņojums**14. Par Ķeltu jūru**

Iepriekšējā gadā Ķeltu jūrā tika ieviesti selektivitātes pasākumi, pamatojoties uz Ziemeļrietumu ūdeņu reģionālās konsultatīvās padomes priekšlikumu, kurā bija mazāk selektīvi pasākumi nekā zinātnes ieteikumos sniegtie, tomēr ar kuru ieviesa selektīvākus zvejas rīkus, kurus varēja tūlītēji izmantot. Priekšlikums ļāva novērtēt minētos pasākumus.

Komisija un attiecīgās dalībvalstis vienojas 2013. gadā pārskatīt šos pasākumus, lai pēc diskusijām ar iesaistītajām personām apzinātu visas vajadzīgās izmaiņas.

Pamatojoties uz šajā pārskatīšanā gūtajiem secinājumiem, dalībvalstis attiecīgā gadījumā piekritīs veikt papildu selektivitātes pasākumus, lai līdz 2013. gada beigām samazinātu izmetumus no sīgas jauktās zvejas.

Kopīgs Apvienotās Karalistes un Īrijas paziņojums**15. Par Hāgas preferencēm**

Apvienotā Karaliste un Īrija uzskata, ka Hāgas preferences joprojām ir relatīvas stabilitātes neatņemama sastāvdaļa, kas atspoguļo vajadzību ievērot īpašās vajadzības reģionos, kur vietējie iedzīvotāji ir īpaši atkarīgi no zvejniecības un ar to saistītām nozarēm. Tas ir īpaši atzīts Kopienas zivsaimniecības politikā un bija izklāstīts Padomes Regulā Nr. 170/83 un Padomes Regulā Nr. 3760/92. Tas ir atkārtoti apliecināts Padomes Regulā Nr. 2371/2002.

Kopīgs Beļģijas, Dānijas, Vācijas, Francijas un Nīderlandes paziņojums**16. Par Hāgas preferencēm**

Beļģija, Dānija, Vācija, Francija un Nīderlande uzskata, ka kvotu sadales principi dalībvalstīm galīgi tika pieņemti 1983. gadā. Šis mehānisms ir pamats relatīvajai stabilitātei, kas ir kopējās zivsaimniecības politikas pamatnoteikumos paredzēts princips. Mēs uzskatām, ka Hāgas preferences ir pretrunā relatīvās stabilitātes principam.

Kopīgs Dānijas, Vācijas, Nīderlandes, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes paziņojums**17. Par mencu krājumu mirstību**

Mencu krājumu mirstības samazinājumam joprojām jābūt prioritātei.

Attiecīgās dalībvalstis šo problēmu risinās, izveidojot pasākumus izmetumu samazināšanai un pasākumus, lai izvairītos no mencu nozvejas. Tas var ietvert aprīkojuma izvēli, atlases ierīču izmantošanu, izmaiņas attiecībā uz laiku un vietu, kur kuģi zvejo (slēgtas teritorijas un/vai slēgti periodi), kā arī pilnībā reģistrēta zveja. Lai to panāktu, dalībvalstis izstrādās un īstenos plānu, kā 2013. gadā izvairīties no mencu nozvejas.

Apvienotās Karalistes paziņojums

18. Par izvairīšanos no nevēlamas zvejas Skotijas rietumos

Apvienotā Karaliste ir spērusi nozīmīgus soļus, lai gūtu rezultātus saistībā ar 2011. gada decembra Ministru padomes paziņojumu par selektivitātes pasākumiem. Saskaņā ar 2011. gada paziņojumu Skotijas rietumos ir ieviestas atlases ierīces, pasākumi un teritoriāli pasākumi, lai saskaņā ar mencu krājumu atjaunošanas plāna mērķiem samazinātu mencu mirstību līdz ievērojami zemākiem līmeņiem.

Ņemot vērā KZP reformu, 2013. gadā Apvienotā Karaliste uzmanību pievērsīs zvejai Skotijas rietumu daļā, lai panāktu nevēlamas nozvejas un izmetumu samazinājumu tādā pašā līmenī un tempā, kā tas tika panākts attiecībā uz Ziemeļu jūru. Apvienotā Karaliste to darīs saistībā ar lielāka mēroga apsekojuma un izvērtēšanas programmu, kas jāveic partnerībā ar zvejniecības nozari.

TR1 zvejniecības līdzvērtība tiks panākta, izmantojot daudzgadu rīcības programmu. Arī turpmāk tiks sperti soļi, lai veicinātu pikšas zveju teritorijā, kas ir uz dienvidiem no 59. platuma grāda un lai tādējādi samazinātu nevēlamu mencas nozveju, kas galvenokārt ir konstatēta uz ziemeļiem no šīs līnijas. Ja vajadzīgs, sadarbībā ar zvejniekiem tiks piemēroti papildu pasākumi, lai samazinātu zivju mirstību mencu zvejā, ko veic teritorijā uz ziemeļiem no 59. platuma grāda.

TR2 zvejā Apvienotā Karaliste veiks tādu 2012. gadā ieviesto pasākumu pilnīgu izpēti, kurus pilnībā īstenoja 2012. gada oktobrī. Apvienotās Karalistes mērķis 2013. gadam būs panākt nevēlamas nozvejas un izmetumu samazinājumu, it īpaši attiecībā uz pikšām un merlangiem, kas būtu vienāds ar samazinājumu, kas panākts 2012. gada Ziemeļjūras pasākumu izmēģinājumos, un ieviesīs papildu vai alternatīvus pasākumus, ja zinātniskie ieteikumi liecinās par to, ka tas ir vajadzīgs.

Apvienotā Karaliste cer, ka galvenie pavērsiena punkti, lai šo reformu panāktu 2013. gadā, būs:

- 2013. gada vidus: dati, kas jāsniedz un jāizvērtē attiecībā uz 2012. gadā piemēroto pasākumu rezultātiem, un
 - pēc tam Apvienotā Karaliste šos datus izskatīs ar zvejniecības nozares pārstāvjiem un citiem partneriem un īstēnos nepieciešamos uzlabojumus.
- Mēs ņemsim vērā arī konstatējumus, kas būs gūti minētā jaunā apsekojuma un izvērtējuma programmas rezultātā.

Francijas paziņojums

19. Par KPN piemērošanu vilkzivij un svītrainajai jūras barbei

Francija vēlreiz apstiprina savu stingro apņēmību no 2014. gada ieviest KPN attiecībā uz vilkzivi un svītraino jūras barbi. Pēdējos gados notikušais svītrainās jūras barbes izmetumu palielinājums pilnībā pamato Savienības mēroga uzraudzības pastiprinājumu.

Francija atbalsta daudzgadu KPN ieviešanu uz trim gadiem attiecībā uz vilkzivi un svītraino jūras barbi (2014., 2015. un 2016. gads). Būtu jāparedz arī KPN līmeņa pārskatīšanas klauzula, lai ņemtu vērā jaunus zinātnisko atklājumu elementus.

Lai ierobežotu šo divu sugu pašreizējo pārmērīgo zveju, Francija uzskata, ka ir svarīgi atsaucē periodā, kas kalpos par sadalījuma atskaites punktiem starp dalībvalstīm, ņemot vērā no 2011. gada veikto nozveju.

Attiecībā uz vilkzivi Francija atbalsta Komisijas priekšlikumu 2000.–2010. gada laikposmu saglabāt kā atsaucē periodu.

Eiropas Savienības Padomes (Ekonomika un finanses) 3215. sanāksme, kas notika 2013. gada 22. janvārī Briselē

NELEGISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
2013/48/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2013. gada 22. janvāris), ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2011/77/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Īrijai OV L 21, 24.1.2013., 30.–31. lpp.	17870/1/12 REV 1
Padomes secinājumi par Īpašo ziņojumu Nr. 15/2012 "Interesu konflikta pārvaldība revīzijai atlasītajās ES aģentūrās".	17767/12
2013/53/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2013. gada 22. janvāris), ar ko Beļģijas Karalistei atļauj ieviest īpašu pasākumu, atkāpjoties no 285. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 22, 25.1.2013., 13.–14. lpp.	17702/12 + COR 1 (fi)
2013/54/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2013. gada 22. janvāris), ar ko Slovēnijas Republikai atļauj ieviest īpašu pasākumu, atkāpjoties no 287. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 22, 25.1.2013., 15.–15. lpp.	17704/12 + COR 1 (fi)
2013/55/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2013. gada 22. janvāris), ar kuru groza Īstenošanas lēmumu 2009/1008/ES, ar ko Latvijas Republikai atļauj turpināt piemērot pasākumu, atkāpjoties no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 22, 25.1.2013., 16.–16. lpp.	17705/12
2013/56/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2013. gada 22. janvāris), ar kuru groza Īstenošanas lēmumu 2010/39/ES, ar ko Portugāles Republikai atļauj piemērot atkāpi no 168., 193. un 250. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 22, 25.1.2013., 17.–18. lpp.	17707/12 + COR 1 (fi) + COR 1 (da)

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums 2013/44/KĀDP (2013. gada 22. janvāris), ar ko groza Lēmumu 2010/96/KĀDP par Eiropas Savienības militāro misiju, lai palīdzētu Somālijas drošības spēku apmācībā, un pagarina tā piemērošanu OV L 20, 23.1.2013., 57.–59. lpp.	17232/1/12
Padomes Īstenošanas lēmums 2013/46/KĀDP (2013. gada 22. janvāris), ar ko īsteno Lēmumu 2010/788/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Kongo Demokrātisko Republiku OV L 20, 23.1.2013., 65.–69. lpp.	5073/13
Padomes Regula (ES) Nr. 49/2013 (2013. gada 22. janvāris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1284/2009 par dažu ierobežojošu pasākumu noteikšanu attiecībā uz Gvinejas Republiku OV L 20, 23.1.2013., 25.–28. lpp.	17501/12
Padomes Lēmums 2013/45/KĀDP (2013. gada 22. janvāris), ar ko groza Lēmumu 2011/137/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā OV L 20, 23.1.2013., 60.–64. lpp.	17827/12
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 50/2013 (2013. gada 22. janvāris), ar ko īsteno 16. panta 2. punktu Regulā (ES) Nr. 204/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā OV L 20, 23.1.2013., 29.–32. lpp.	17830/12
Padomes Lēmums 2013/43/KĀDP (2013. gada 22. janvāris) par turpmākām Savienības darbībām, saskaņā ar Eiropas Drošības stratēģiju atbalstot ieroču tirdzniecības līguma sarunas OV L 20, 23.1.2013., 53.–56. lpp.	16971/12
2013/52/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 22. janvāris), ar ko atļauj ciešāku sadarbību finanšu darījumu nodokļa jomā OV L 22, 25.1.2013., 11.–12. lpp.	16977/12 + REV 1 (da)

Eiropas Savienības Padomes (Lauksaimniecība un zivsaimniecība) 3216. sanāksme, kas notika 2013. gada 28. janvārī Briselē			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par lauksaimniecības un mežsaimniecības transportlīdzekļu apstiprināšanu un tirgus uzraudzību	PE-CONS 51/1/12 REV 1	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Savienības Padomes (Ārlietas) 3218. sanāksme, kas notika 2013. gada 31. janvārī Briselē			
NELEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI		
Padomes secinājumi par ES atbalstu ilgtermiņīgām pārmaiņām pārejas sabiedrībās	17708/12		
Padomes Regula (ES) Nr. 85/2013 (2013. gada 31. janvāris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1210/2003 par konkrētiem īpašiem ierobežojumiem attiecībā uz ekonomikas un finanšu sakariem ar Irāku OV L 32, 1.2.2013., 1.–4. lpp.	5014/13		
Padomes Lēmums 2013/71/KĀDP (2013. gada 31. janvāris) par dažu palestīniešu pagaidu uzņemšanu Eiropas Savienības dalībvalstīs OV L 32, 1.2.2013., 19.–19. lpp.	5019/13		
Padomes Īstenošanas lēmums 2013/73/KĀDP (2013. gada 31. janvāris), ar kuru īsteno Lēmumu 2011/486/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, grupām, uzņēmumiem un vienībām, ņemot vērā situāciju Afganistānā OV L 32, 1.2.2013., 21.–22. lpp.	5576/13		
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 86/2013 (2013. gada 31. janvāris), ar ko īsteno 11. panta 4. punktu Regulā (ES) Nr. 753/2011 par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, grupām, uzņēmumiem un vienībām, ņemot vērā situāciju Afganistānā OV L 32, 1.2.2013., 5.–6. lpp.	5577/13		

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums 2013/72/KĀDP (2013. gada 31. janvāris), ar ko groza Lēmumu 2011/72/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Tunisijā OV L 32, 1.2.2013., 20.–20. lpp.	5321/13
Padomes secinājumi par kopīgo paziņojumu "Atbalsts ciešākai sadarbībai un reģionālai integrācijai Magribā: Alžīrijā, Lībijā, Mauritānijā, Marokā un Tunisijā"	5451/13
Padomes secinājumi par Mali	5787/13
Padomes secinājumi par Somāliju	5628/1/13 REV 1